

ELATERYJUM (2) *sb n*

sg N elateryjum (1). \diamond (*lat.*) *G* elaterii (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

bot. Ecbalium Elaterium A. Rich. (Rost); dziki ogórek lub sok jego; cucumis silvestris Cn [elaterium, succus expressus ex aggesti cucumere, qui vulgo Cucumer asinus dicitur – ogórkowa woda albo sok. Mącz 101b; ogórek leśny – cucumis silvestris, eius succus elaterium Plin. in Medicinis, utrumque utile Cn] [z greckiego `ελατήριος] (2) : [jeśliby miał] żywot łye odymać/ głową boléc/ boki rozbádác/ á na gorączkę zánošíc/ co rychléy łye do tego vćiekáią/ [...] piłułkę iedną ládá zktoréy máłłfy/ przymiészawszy do tego granum iedno/ á nawięcéy dwie elatery/ któré to elaterium/ prędko bárzo wypędzi wodę: ále idąc/ vprzykrzy łye wnętrzu Oczko 21v.

Synonim: »ogórek leśny«.

AK